



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2020 08 28
COM(2020) 436 final

2020/0208 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos
Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2020/123 nuostatos dėl
tam tikrų žvejybos kituose vandenyse galimybių**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP) gyvieji jūrų biologiniai ištekliai turi būti naudojami taip, kad žvejojamų rūšių atkurtų ir išlaikytų populiacijų dydžiai viršytų dydžius, kuriais gali būti užtikrintas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis (MSY). Svarbi šio tikslo įgyvendinimo priemonė – kiekvienais metais nustatomos žvejybos galimybės, t. y. bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK) ir kvotos.

2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/1139, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos planas (toliau – daugiametis planas), konkrečiau nustatytos intervalais išreikštos mirtingumo dėl žvejybos vertės; jos naudojamos šiame pasiūlyme siekiant įgyvendinti BŽP tikslus, visų pirma pasiekti ir išlaikyti MSY.

Šio pasiūlymo tikslas – valstybėms narėms 2021 metams nustatyti svarbiausių verslinių Baltijos jūros žuvų išteklių žvejybos galimybes. Siekiant supaprastinti su metiniais BLSK ir kvotomis susijusius sprendimus ir užtikrinti, kad jie būtų aiškesni, nuo 2006 m. žvejybos Baltijos jūroje galimybės nustatomos atskiru reglamentu.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Pasiūlymu nustatomos kvotos, kurių lygis atitinka Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 tikslus.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Siūlomos priemonės atitinka BŽP tikslus ir taisykles ir yra suderinamos su Sąjungos vykdoma darnaus vystymosi politika.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 43 straipsnio 3 dalis.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai, kaip nurodyta SESV 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą dėl toliau nurodytų priežasčių.

Bendra žuvininkystės politika yra bendroji politika. Pagal SESV 43 straipsnio 3 dalį priemonės dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo turi patvirtinti Taryba.

Šiuo Tarybos reglamentu valstybėms narėms paskirstomos žvejybos galimybės. Atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 6 ir 7 dalis ir 17 straipsnį, valstybės narės, laikydamosi minėtuose straipsniuose nustatytų kriterijų, tokias galimybes gali savo nuožiūra paskirstyti regionams arba veiklos vykdytojams. Taigi valstybės narės turi daug laisvės priimdamos sprendimus dėl pasirenkamo socialinio ir (arba) ekonominio paskirstytų žvejybos galimybių naudojimo modelio.

Pasiūlymas papildomo finansinio poveikio valstybėms narėms neturi. Taryba šį reglamentą priima kasmet, viešos ir privačios priemonės jam įgyvendinti jau parengtos.

- **Pasirinkta priemonė**

Siūloma priemonė – reglamentas.

Tai – žvejybos valdymo pasiūlymas, parengtas remiantis SESV 43 straipsnio 3 dalimi.

3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Remiantis Komisijos komunikatu dėl konsultacijų dėl 2021 m. žvejybos galimybių pagal bendrą žuvininkystės politiką (COM(2020) 248 *final*) konsultuotasi su Baltijos jūros patariamąja taryba (BJPT). Mokslinį pagrindą pasiūlymui pateikė Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES). Pasiūlyme apsvarstytos įvairių suinteresuotųjų subjektų pareikštos preliminarios nuomonės dėl visų susijusių žuvų išteklių ir į jas kuo labiau atsižvelgta, nepažeidžiant galiojančios politikos ar nepabloginant pažeidžiamų išteklių būklės.

Mokslinės rekomendacijos dėl laimikio apribojimo ir išteklių būklės su valstybėmis narėmis aptartos ir 2020 m. birželio mėn. vykusiame regioniniame forume BALTFISH.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Konsultuotasi su šia moksline organizacija – Tarptautine jūrų tyrinėjimo taryba (ICES).

Sąjunga kasmet ICES prašo mokslinių rekomendacijų dėl svarbių žuvų išteklių būklės. Gautos rekomendacijos apima visus Baltijos jūros išteklius ir jose siūlomi svarbiausių verslinių išteklių BLSK (<http://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>).

- **Poveikio vertinimas**

Pasiūlymas yra ilgalaikės strategijos, pagal kurią žvejybos mastas koreguojamas taip, kad būtų užtikrintas ir išlaikomas ilgalaikis tausūs žvejybos lygis, dalis. Tikimasi, kad taikant šią strategiją žvejybos intensyvumas bus stabilus, kvotos didesnės, taigi žvejai ir jų šeimos gaus daugiau pajamų. Manoma, kad didesnis iškraunamų žuvų kiekis bus naudingas žvejybos sektoriui, vartotojams, perdirbimo pramonei ir mažmeninės prekybos sektoriui, taip pat visai kitai su versline ir mėgėjų žvejyba susijusiai pagalbinei pramonei.

Per pastaruosius kelerius metus priimtais sprendimais dėl žvejybos Baltijos jūroje galimybių pavyko iki 2019 m. užtikrinti, kad BLSK nustatymo momentu visų išteklių, dėl kurių pateikta MSY rekomendacija, išskyrus vakarinės Baltijos jūros dalies silkių, žuvų mirtingumas dėl žvejybos atitiktų MSY intervalus, ir atkurti išteklius bei iš naujo subalansuoti žvejybos pajėgumus ir galimybes. Deja, 2019 m. rytinės Baltijos jūros dalies menkių ištekliai buvo itin intensyviai žvejojami, todėl, ICES vertinimu, šių išteklių būklė ateinančius kelerius metus greičiausiai išliks labai prasta. Taigi siekiant atkurti visus išteklius (kai kurių jų biomasė nesiekia saugių ribų) ir užtikrinti, kad visų jų dydis atitiktų MSY, reikalinga tolesnė pažanga.

Naujausiose patikimiausiose turimose mokslinėse rekomendacijose įvertinta, kad dviejų išteklių (centrinės Baltijos jūros dalies silkių ir vakarinės Baltijos jūros dalies menkių) biomasė nesiekia geros būklės ribų, o kitų dviejų (vakarinės Baltijos jūros dalies silkių ir rytinės Baltijos jūros dalies menkių) – net saugių biologinių ribų. Atsargumo principu pagrįsta rekomendacija, be rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių, pateikta ir dėl kitų trijų išteklių (Botnijos įlankos silkių ir dviejų lašišų išteklių). Dėl dviejų išteklių, kurių būklė gera (šprotų ir Rygos įlankos silkių), pateikta MSY rekomendacija. Jūrinių plekšnių populiaciją

sudaro du ištekliai, dėl kurių vieno pateikta MSY rekomendacija, o kito – atsargumo principu pagrįsta rekomendacija.

Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Komisija siūlo vakarinės Baltijos jūros dalies silkių žvejybos galimybes sumažinti 50 proc., rytinės Baltijos jūros dalies menkių – 70 proc., vakarinės Baltijos jūros dalies menkių – 11 proc., centrinės dalies silkių – 36 proc., o Suomijos įlankos lašišų – 10 proc. Komisija siūlo Rygos įlankos silkių žvejybos galimybes padidinti 15 proc. ir pagrindinio baseino lašišų – 9 proc., o Botnijos įlankos silkių, taip pat šprotų ir jūrinių plekšnių žvejybos galimybių nekeisti.

Taigi, dėl 2021 m. pasiūlymų ekonominio poveikio turės būti sumažinti visų valstybių narių laivynai. Vertinant apskritai, pagal Komisijos pasiūlymą žvejybos Baltijos jūroje galimybės sudarytų apie 425 000 tonų, t. y. 11,3 proc. mažiau nei 2020 m.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Pasiūlyme numatyta išlaikyti tą patį kvotų mainų mechanizmą taikymo lankstumą, koks buvo nustatytas ankstesnių metų reglamentuose dėl žvejybos Baltijos jūroje galimybių. Jokių naujų valdžios institucijoms (ES arba nacionalinėms) skirtų elementų arba administracinių procedūrų, dėl kurių galėtų padidėti administracinė našta, įvesti nesiūloma.

Pasiūlymas teikiamas dėl 2021 m. metinio reglamento, todėl jame nuostatos dėl peržiūros nėra.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas ES biudžetui poveikio neturi.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1224/2009 nustatyta naudojimosi žvejybos galimybėmis taikant BLSK ir kvotas stebėseną.

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Šiuo pasiūlymu Baltijos jūroje žvejojančioms valstybėms narėms nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklių arba išteklių grupių žvejybos galimybės.

2016 m. liepos 20 d. įsigaliojo Reglamentas (ES) 2016/1139, kuriuo nustatytas daugiamečio Baltijos jūros planas. Pagal to plano nuostatas žvejybos galimybės turi būti nustatomos atsižvelgiant į plano tikslus ir atitikti tikslinio mirtingumo dėl žvejybos intervalus, nustatytus patikimiausiose turimose mokslinėse rekomendacijose, pateiktose visų pirma ICES arba panašios nepriklausomos mokslo įstaigos. Daugiamečio plano 4 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad išteklių, dėl kurių pateikiama MSY rekomendacija, BLSK iš esmės neturi viršyti F_{MSY} taško vertės (t. y. turi būti apatiniam F_{MSY} intervalui), nors pagal daugiamečio plano 4 straipsnio 4 dalį BLSK visada gali būti žemiau F_{MSY} intervalo. Geros būklės išteklių BLSK gali viršyti F_{MSY} taško vertę (t. y. gali būti viršutiniame F_{MSY} intervalui), jei laikomasi daugiamečio plano 4 straipsnio 5 dalyje išdėstytų sąlygų. Daugiamečio plano 5 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad dėl išteklių, kurių biomasė yra žemiau geros būklės ribų (vadinamojo $B_{trigger}$ taško), reikia imtis tinkamų taisomųjų priemonių, skirtų užtikrinti, kad ištekliai greitai atsikurtų iki geros būklės lygio, ir, atsižvelgiant į biomasės sumažėjimą, visų pirma turi būti nustatytas žemiau viršutinio F_{MSY} intervalo esantis BLSK. Jei išteklių biomasė yra žemiau net saugių biologinių ribų (vadinamojo B_{lim} taško), daugiamečio plano 5 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad reikia imtis papildomų taisomųjų priemonių. Pagal pagrindinį BŽP reglamentą

išteklių, dėl kurių pateikiamos atsargumo principu pagrįstos rekomendacijos, žvejybos galimybės turi būti nustatomos tokio dydžio, kad būtų užtikrinamas bent panašus išteklių išsaugojimo lygis. Be to, pagrindinio reglamento 8 konstatuojamojoje dalyje teigiama, kad su mišriąja žvejyba susijusiuose valdymo sprendimuose turėtų būti atsižvelgiama į tai, kad mišriosios žvejybos rajone sunku tuo pačiu metu žvejoti visų rūšių išteklius laikantis didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio principo, visų pirma, kai mokslinėse rekomendacijose nurodoma, kad didinant naudojamų žvejybos įrankių selektyvumą labai sunku išvengti žvejybą stabdančių žuvų rūšių reiškinio.

Žvejybos galimybės siūlomos vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 1 dalimi (kurioje minimas santykinio stabilumo principas) ir 16 straipsnio 4 dalimi (kurioje minimi bendros žuvininkystės politikos tikslai ir daugiamečiuose planuose numatytos taisyklės).

Kai reikėjo nustatyti bendrai su Rusijos Federacija naudojamų išteklių ES kvotas, atitinkami šių išteklių kiekiai buvo išskaičiuoti iš BLSK, kuriuos rekomendavo ICES. Valstybėms narėms skirti BLSK ir kvotos pateikti reglamento priede.

ICES nustatė, kad vakarinės Baltijos jūros dalies silkių išteklių dydis ir toliau yra mažesnis už ICES nustatytą ribinį neršiančių žuvų biomasės atskaitos tašką, kurio nesiekiant gali sumažėti reprodukcinis pajėgumas (B_{lim}). Atsižvelgdama į tai, kad vakarinės Baltijos jūros dalies silkių biomasės įvertis toliau sumažėjo ir jos dydis atitinka tik 48 proc. mažiausios atskaitos vertės (B_{lim}), Komisija pagal daugiamečio plano 5 straipsnio 2 dalį ir 4 straipsnio 4 dalį siūlo nustatyti žemiau F_{MSY} intervalų esantį BLSK. Ji siūlo naudoti apatinio intervalo vertę ir kartu kaip taisomąją priemonę pritaikyti papildomą sumažinimą. Taigi BLSK sudaro 1 575 tonų (– 50 proc.).

Po kelių metų ICES praeitais metais galėjo vėl atlikti analitinį rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių įvertinimą. Tačiau ji negalėjo nustatyti MSY atitinkančio mirtingumo dėl žvejybos intervalų verčių, todėl pateikė atsargumo principu pagrįstą rekomendaciją. Be to, ICES apskaičiavo, kad šių išteklių dydis nesiekia saugių biologinių ribų (B_{lim}) ir toks išliks vidutinės trukmės laikotarpį net jei šie ištekliai visai nebus žvejojami. ICES apskaičiavo, kad nuo praėjusių metų biomasė dar labiau sumažėjo, ir dar kartą rekomendavo 2021 m. šių išteklių visai nežvejoti. Tačiau, kaip ir praėjusiais metais, nustačius nulinį BLSK, didžioji dalis žvejybos veiklos Baltijos jūroje būtų visiškai sustabdyta. 2020 m. gegužės mėn. ICES pateikė atnaujintą rekomendaciją dėl menkių priegaudos dydžio vykdant kitų išteklių žvejybą. Todėl, remdamasi panašiu požiūriu į tą, kurio laikytasi praėjusiais metais, Komisija siūlo nustatyti BLSK, kurį sudarytų tik neišvengiama priegauda vykdant kitų išteklių žvejybą (išskyrus tuos atvejus, kai vykdoma vien tik mokslinė žvejyba). Remdamasi šiomis mokslinėmis rekomendacijomis, Komisija siūlo nustatyti žvejybos galimybes, atitinkančias 20 proc. priegaudos dydį. Be to, atsižvelgdama į rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių būklę ir ICES rekomendacijos išvadą, kad žvejybos neršto metu draudimas gali duoti tokios papildomos naudos ištekliams, kokios vien tik BLSK neduotų (nes, pvz., netrikdant neršto pagerėtų išteklių pasipildymas), Komisija siūlo išlaikyti šiuo metu taikomą žvejybos vasarinio neršto metu draudimą, išskyrus atvejus, kai vykdoma vien tik mokslinė žvejyba ir tam tikra smulkioji priekrantės žvejyba pasyviosios žvejybos įrankiais. Galiausiai Komisija siūlo toliau drausti mėgėjų žvejybą 25 ir 26 pakvadračiuose, nes sužvejoti kiekiai, palyginti su priegaudos BLSK, būtų dideli.

Dėl vakarinės Baltijos jūros dalies menkių pernai ICES nurodė, kad išteklių padėtis yra pažeidžiama ir vėl blogėja. Todėl žvejybos galimybės buvo nustatytos apatinėje žemesnio F_{MSY} intervalo dalyje, o 22–23 pakvadračiuose vėl nustatytas ilgesnės trukmės ir platesnio masto žvejybos žieminio neršto metu draudimas (išskyrus atvejus, kai vykdoma vien tik

mokslinė žvejyba ir tam tikra smulkioji priekrantės žvejyba pasyviosios žvejybos įrankiais), nes, ICES nuomone, tokie žvejybos draudimai gali duoti papildomos naudos, kokios vien tik BLSK neduotų. Kadangi mėgėjų žvejyba smarkiai prisideda prie mirtingumo dėl žvejybos, mėgėjų žvejybos dienos riba sumažinta proporcingai BLSK. Galiausiai, kadangi 24 pakvadratyje rytinės ir vakarinės Baltijos jūros dalių menkių ištekliai maišosi tarpusavyje, 2019 m. priėmus neatidėliotinas priemones tame pakvadratyje didesniu nei šešių jūrmylių atstumu nuo kranto specializuotoji menkių žvejyba (išskyrus vien tik mokslinę žvejybą ir tam tikrą smulkiają priekrantės žvejybą pasyviosios žvejybos įrankiais) buvo uždrausta ir leista sužvejoti tik neišvengiamą jų priegaudą. Be to, siekiant sudaryti tokias pat sąlygas, kaip rytiniame Baltijos jūros dalies menkių išteklių valdymo rajone, mėgėjų žvejyba 24 pakvadratyje didesniu nei šešių jūrmylių nuo kranto atstumu buvo uždrausta, nes šiuose rajonuose daugiausia aptinkama rytinės Baltijos jūros dalies menkių, o nuo birželio 1 d. iki liepos 31 d. nustatytas žvejybos vasarinio neršto metu draudimas (išskyrus atvejus, kai vykdoma vien tik mokslinė žvejyba ir tam tikra smulkioji priekrantės žvejyba pasyviosios žvejybos įrankiais). Nepaisant teigiamų perspektyvų praėjusiais metais, išteklių biomasė geros būklės lygio (B_{trigger}) nepasiekė. Todėl Komisija siūlo 2021 m. papildomų priemonių nekeisti, o 24 pakvadratyje taikomo žvejybos draudimo laikotarpį suderinti su žvejybos draudimo 25–26 pakvadračiuose laikotarpiu, trunkančiu nuo gegužės 1 d. iki rugpjūčio 31 d., nustatyti žemesnę taško vertę (F_{lower}) atitinkančias žvejybos galimybes ir įtraukti ICES nurodytą menkių priegaudos 24 pakvadratyje kiekį, atitinkantį 20 proc. priegaudos dydį (išskyrus tam tikrą smulkiają priekrantės žvejybą pasyviosios žvejybos įrankiais: jos atveju įtraukiamas priegaudos kiekis yra lygus 100 proc., nes šiai žvejybai priegaudos limitas netaikomas).

ICES vertinimu, centrinės dalies silkių biomasė nebesiekia geros būklės lygio (B_{trigger}). Todėl Komisija pagal 5 straipsnio 1 dalį siūlo nustatyti žvejybos galimybes, esančias žemiau viršutinio F_{MSY} intervalo. ICES vertinimu, esant tokiam mirtingumo dėl žvejybos lygiui biomasė geros būklės lygio ribą turėtų vėl viršyti jau 2021 m.

Siūlomi Rygos įlankos silkių BLSK, taip pat šprotų BLSK patenka į Reglamento (ES) 2016/1139 4 straipsnio 3 dalyje nurodytą MSY grindžiamo mirtingumo dėl žvejybos intervalą. Šprotų biomasę palaiko vos vienas sėkmingų metų klasė, todėl vertinamos biomasės kiekis buvo peržiūrėtas ir sumažintas. Remiantis vertinimais, paskutiniųjų 2019 metų klasė yra didesnė už vidurkį, todėl turėtų būti išlaikyta ir ateinančiais metais. Be to, reikėtų atsižvelgti į tarprūšinius aspektus, nes šprotai sužvejojami vykdant mišriąją žvejybą, per kurią žvejojamos ir silkės, o šių BLSK pagal daugiamečio plano taisyklės turi būti gerokai sumažintas. Atsižvelgdama į šias aplinkybes ir siekdama išvengti rizikos ateityje prarasti daugiau išteklių biomasės, Komisija siūlo BLSK nedidinti ir palikti tokį, koks buvo.

Jūrinių plekšnių BLSK atitinka tiek MSY rekomendaciją dėl išteklių 21–23 pakvadračiuose, tiek ICES metodą, taikytiną ištekliams, apie kuriuos trūksta duomenų, šiuo atveju – 24–32 pakvadračių ištekliams. Atsižvelgdama į tarprūšinius aspektus, Komisija siūlo jų BLSK nekeisti. Menkės sudaro neišvengiamą jūrinių plekšnių žvejybos priegaudą, o Komisija siūlo menkių žvejybos galimybes sumažinti.

Pagrindinio baseino lašišų, Suomijos įlankos lašišų ir Botnijos įlankos silkių BLSK atitinka ICES sukurtą metodą, kuris taikomas ištekliams, apie kuriuos trūksta duomenų. Komisija siūlo nustatyti ICES rekomenduojamus kiekius atitinkančias žvejybos galimybes. Suomija ir Estija paprašė, kad būtų išlaikytas dėl pagrindinio baseino lašišų prieš dvejus metus nustatytas ribotas tarprajoninis lankstumas. Atsižvelgdama į savo siūlymą žvejybos galimybes pagrindiniame baseine padidinti, o Suomijos įlankoje sumažinti, Komisija siūlo tarprajoninį lankstumą padidinti iki 25 proc. ir 500 egzempliorių.

Tarybos reglamente (EB) Nr. 847/96 nustatytos papildomos BLSK kasmetinio valdymo sąlygos, įskaitant 3 ir 4 straipsniuose numatytas lankstumo nuostatas, skirtas atitinkamai ištekliams, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, ir ištekliams, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK. Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydamas BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į biologinę jų būklę, 3 ir 4 straipsniai netaikomi. Neseniai visiems ištekliams, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį pradėtas taikyti lankstumo mechanizmas. Todėl siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris pažeistų racionalaus ir atsakingo gyvųjų jūrų biologinių išteklių naudojimo principą ir kliudytų pasiekti bendros žuvininkystės politikos tikslus, reikėtų patikslinti, kad Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai taikomi tik jei valstybės narės nesinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis metų sandūros lankstumo priemonėmis.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2020/123 nuostatos dėl tam tikrų žvejybos kituose vandenyse galimybių

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013¹ 6 straipsnyje reikalaujama, kad atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai tinkama, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto bei kitų patariamųjų įstaigų ataskaitas, į patariamųjų tarybų, atsakingų už atitinkamus geografinius rajonus ar kompetencijos sritis, rekomendacijas ir į valstybių narių parengtas bendras rekomendacijas būtų priimtos išteklų išsaugojimo priemonės;
- (2) priemonės dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo, įskaitant, jei reikia, tam tikras su jomis funkciškai susietas sąlygas turi priimti Taryba. Žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos taip, kad būtų užtikrintas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvieno ištekliaus ar žvejybos rūšies atžvilgiu, tinkamai atsižvelgiant į Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 nustatytus bendros žuvininkystės politikos (toliau – BŽP) tikslus;
- (3) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje nustatyta, kad BŽP tikslas – kai įmanoma, iki 2015 m. ir palaipsniui didinant mastą, kad būtų apimti visi ištekliai, ne vėliau kaip 2020 m. pasiekti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY) užtikrinantį išteklų naudojimo lygį;
- (4) todėl laikantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 turėtų būti nustatyti turimomis mokslinėmis rekomendacijomis grindžiami bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK), kuriais atsižvelgiama į biologinius, socialinius ir ekonominius aspektus, užtikrinant vienodas veiklos sąlygas žvejybos sektoriams, ir į konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais pareikštas nuomones;
- (5) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1139² nustatytas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklų valdymo ir tų išteklų žvejybos planas

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

² 2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1139, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklų valdymo ir tų išteklų žvejybos planas ir iš

(toliau – planas). Planu siekiama užtikrinti, kad gyvieji jūrų biologiniai ištekliai būtų naudojami taip, kad būtų atkurti ir išlaikyti žvejojamų rūšių žuvų populiacijų dydžiai, viršijantys dydžius, kuriais gali būti užtikrintas MSY. Tuo tikslu kuo greičiau arba palaipsniui didinant mastą – ne vėliau kaip 2020 m. turi būti pasiektas atitinkamų išteklių tikslinis mirtingumas dėl žvejybos, kuris išreiškiamas intervalais. Todėl 2021 m. taikytini Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių laimikio limitai turi būti nustatyti taip, kad atitiktų plano tikslus;

- (6) Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) nurodė, kad vakarinės Baltijos jūros dalies silkių biomasės 20–24 pakvadračiuose dydis atitinka tik 48 proc. ribinės neršiančių žuvų biomasės atskaitos vertės, kurios nesiekiant gali sumažėti reprodukcinis pajėgumas (B_{lim}). Todėl 2020 m. gegužės 29 d. metinėje rekomendacijoje dėl šių išteklių ICES, remdamasi moksliniais duomenimis, nurodė nulinį laimikį. Taigi pagal Reglamento (ES) 2016/1139 5 straipsnio 2 dalį turi būti priimtos visos atitinkamos taisomosios priemonės, skirtos užtikrinti, kad atitinkami ištekliai atsikurtų iki dydžio, kuriam esant galima užtikrinti MSY. Be to, ta nuostata reikalaujama, kad būtų priimta papildomų taisomųjų priemonių. Tuo tikslu būtina atsižvelgti į bendrųjų BŽP tikslų ir į konkrečių plano tikslų įgyvendinimo tvarkaraštį, atsižvelgiant į tikėtiną taisomųjų priemonių, kurių imamasi, poveikį, tuo pat metu nepamirštant ekonominės bei socialinės naudos ir naudos užimtumo srityje užtikrinimo tikslų, nustatytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje. Todėl atsižvelgiant į vakarinės Baltijos jūros dalies silkių išteklių biomasės sumažėjimą tikslinga, remiantis Reglamento (ES) 2016/1139 4 straipsnio 4 dalimi, nustatyti mirtingumo dėl žvejybos intervalų nesiekiančias šių išteklių žvejybos galimybes;
- (7) dėl rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių pateikta ICES atsargumo principu pagrįsta rekomendacija vėl po 2019 m. galėjo būti pagrįsta gausesnių duomenų vertinimu. ICES apskaičiavo, kad biomasė nesiekia B_{lim} ir, palyginti su praėjusiais metais, dar labiau sumažėjo. Todėl ICES dar kartą rekomendavo 2021 m. rytinės Baltijos jūros dalies menkių visai nežvejoti. Tačiau nustatyti mirtingumo dėl žvejybos intervalų verčių ji negalėjo. Kaip ir praėjusiais metais, jei rytinės Baltijos jūros dalies menkių žvejybos galimybės būtų nustatytos laikantis mokslinėse rekomendacijose nurodyto lygio, įpareigojimo iškrauti visą laimikį taikymas mišriajai žvejybai, per kurią sužvejojama šių žuvų priegauda, sukeltų žvejybos stabdymo dėl tam tikros rūšies efektą. Vykdam mišriąją žvejybą yra sunku visus išteklius tuo pačiu metu žvejoti laikantis didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio principo, todėl tam, kad būtų galima užtikrinti tinkamą pusiausvyrą tarp poreikio tęsti žvejybą siekiant išvengti didelių socialinių ir ekonominių jos nutraukimo padarinių ir būtinybės užtikrinti gerą biologinę išteklių būklę, tikslinga nustatyti konkretų rytinės Baltijos jūros dalies menkių priegaudos BLSK. Žvejybos galimybės turi būti nustatytos pagal Reglamento (ES) 2016/1139 5 straipsnio 2 dalį;
- (8) 2020 m. gegužės mėn. ICES pateikė atnaujintą rekomendaciją dėl menkių priegaudos dydžio vykdant kitų išteklių žvejybą. Šia konkrečia rekomendacija tikslinga remtis nustatant žvejybos galimybes, išskyrus atvejus, kai žvejybos operacijos vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais ir visapusiškai laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1241³ 25 straipsnyje nustatytų sąlygų. Be to, pagal

dalties keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 bei panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1098/2007 (OL L 191, 2016 7 15, p. 1).

³ 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos

Reglamento (ES) 2016/1139 5 straipsnio 2 dalį turi būti imamas papildomų taisomųjų priemonių, kad ištekliai galėtų greitai atsikurti ir viršyti dydį, kuriam esant užtikrinamas MSY. Kadangi mokslinėse rekomendacijose nurodyta, kad būtent žvejybos neršto metu draudimai gali ištekliais duoti papildomos naudos, kokios vien tik BLSK neduotų (nes, pvz., netrikdant neršto pagerėtų išteklių pasipildymas), tikslinga toliau taikyti dabartinį žvejybos vasarinio neršto metu draudimą. Mokslinėse rekomendacijose taip pat nurodyta, kad santykinė mėgėjiškos rytinės Baltijos jūros dalies menkių žvejybos reikšmė priklauso nuo BLSK dydžio. Atsižvelgiant į labai sumažintą BLSK, manoma, kad mėgėjų žvejybos metu sužvejotami kiekiai yra dideli, todėl tikslinga toliau drausti mėgėjišką menkių žvejybą 25–26 pakvadračiuose, kuriuose rytinės Baltijos jūros dalies menkių gausiausia;

- (9) ICES peržiūrėjo bei sumažino vakarinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių biomasės įvertį ir įvertino, kad jų biomasė neatsikūrė tiek, kad viršytų neršiančių žuvų biomasės atskaitos tašką, kurio nesiekiant reikia imtis konkrečių tinkamų valdymo veiksmų ($B_{trigger}$). Todėl, siekiant laikytis tokio paties principo, kokio laikomasi rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių valdymo rajone, tikslinga toliau taikyti 2020 metams nustatytas papildomas priemones ir nustatyti žvejybos galimybes pagal Reglamento (ES) 2016/1139 5 straipsnio 1 dalį, kartu atsižvelgiant į ICES rekomenduojamus menkių priegaudos vykdant kitų išteklių žvejybą 24 pakvadratyje dydžius. Be to, mokslinėse rekomendacijose nurodyta, kad 24 pakvadratyje vakarinės ir rytinės Baltijos jūros dalių ištekliai maišosi tarpusavyje. Siekiant apsaugoti rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklius ir užtikrinti tokias pačias sąlygas kaip rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių valdymo rajone, 24 pakvadračio rajonuose, kurie yra iki šešių jūrmylių atstumu nuo kranto ir kuriuose gylis mažesnis kaip 20 m, menkių BLSK turėtų būti toliau ribojamas leidžiant tik priegaudą (išskyrus žvejybos operacijas, vykdomas išimtinai mokslinių tyrimų tikslais ir visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų, ir smulkiają priekrantės žvejybą pasyviosios žvejybos įrankiais), nes tuose sekliuose priekrantės rajonuose vyrauja vakarinės Baltijos jūros dalies menkės. Be to, kad laikantis ICES rekomendacijos būtų užtikrinta lygiavertė apsauga, žvejybos draudimo 24 pakvadratyje laikotarpis turėtų būti suderintas su žvejybos draudimo 25–26 pakvadračiuose laikotarpiu;
- (10) atitinkamai siekiant užtikrinti tokias pačias sąlygas kaip 25–26 pakvadračiuose, 24 pakvadratyje daugiau kaip šešių jūrmylių atstumu nuo kranto turėtų būti toliau draudžiama mėgėjiška menkių žvejyba. Be to, mokslinėse rekomendacijose nurodyta, kad vykdant mėgėjų žvejybą labai prisidedama prie bendro tų išteklių mirtingumo dėl žvejybos, todėl, atsižvelgiant į tų išteklių būklę ir sumažintą BLSK, turėtų būti toliau taikoma per dieną vienam žvejui leidžiamo sužvejoti kiekio riba. Tai nedaro poveikio santykinio stabilumo principui, kuris taikomas verslinei žvejybai. Galiausiai, atsižvelgiant į pažeidžiamą šių išteklių būklę ir į tai, kad mokslinėse rekomendacijose nurodyta, jog būtent žvejybos neršto metu draudimai gali ištekliais duoti tokios papildomos naudos, kokios vien BLSK neduotų (nes, pvz., netrikdant neršto pagerėtų išteklių pasipildymas), turėtų būti toliau taikomas žvejybos žieminio neršto metu draudimas, išskyrus atvejus, kai vykdoma tam tikra

reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005 (OL L 198, 2019 7 25, p. 105).

smulkioji priekrantės žvejyba pasyviosios žvejybos įrankiais ir minėta žvejyba mokslinių tyrimų tikslais;

- (11) ICES apskaičiavo, kad centrinės Baltijos jūros dalies silkių biomasė sumažėjo ir jos dydis yra žemiau neršiančių žuvų biomasės atskaitos taško, kurio nesiekiant reikia imtis konkrečių tinkamų valdymo veiksmų ($B_{trigger}$). Todėl žvejybos galimybes tikslinga nustatyti pagal Reglamento (ES) 2016/1139 5 straipsnio 1 dalį;
- (12) ICES rekomendacijoje nurodoma, kad vykdant jūrinių plekšnių žvejybą sužvejojama menkių priegauda. Šprotai sužvejojami vykdant mišriąją žvejybą, per kurią žvejojamos ir silkės, be to, jais maitinasi menkės. Į šiuos tarprūšinius aspektus tikslinga atsižvelgti nustatant jūrinių plekšnių ir šprotų žvejybos galimybes;
- (13) siekiant užtikrinti, kad priekrantės žvejybos galimybės būtų visiškai išnaudotos, nuo 2019 m. dėl lašių taikoma riboto tarprajoninio lankstumo tarp ICES 22–31 pakvadračių ir ICES 32 pakvadračio priemonė. Atsižvelgiant į šių dviejų išteklių žvejybos galimybių pokyčius, tikslinga šį lankstumą padidinti;
- (14) po to, kai buvo įvestas draudimas žvejoti šlakis toliau nei keturių jūrmylių atstumu ir buvo nustatytas šlakių priegaudos limitas – ne daugiau kaip 3 proc. suminio šlakių ir lašių laimikio, – neteisingų laimikio, sužvejoto vykdant lašių žvejybą, ataskaitų, kurių anksčiau buvo gaunama daug, gerokai sumažėjo. Todėl siekiant toliau išvengti didelio neteisingų ataskaitų skaičiaus, šią nuostatą tikslinga palikti;
- (15) šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės naudojamos pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009⁴, visų pirma jo 33 ir 34 straipsnius, susijusius su laimikio ir žvejybos pastangų registravimu, užtikrinant duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą perdavimą Komisijai. Todėl šiame reglamente turėtų būti nurodyti su išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, iškrovimu susiję kodai, kuriuos valstybės narės turi naudoti siųsdamos duomenis Komisijai;
- (16) Tarybos reglamente (EB) Nr. 847/96⁵ nustatytos papildomos metų sandūros BLSK valdymo sąlygos, įskaitant 3 ir 4 straipsniuose nustatytas lankstumo nuostatas dėl atsargumo principu pagrįsto BLSK ir analitiniu įvertinimu pagrįsto BLSK. Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydama BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į jų biologinę būklę, 3 arba 4 straipsnis netaikomas. Neseniai visiems ištekliams, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį pradėtas taikyti metų sandūros lankstumo mechanizmas. Todėl, siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris pakenktų racionalaus ir atsakingo jūrų gyvųjų biologinių išteklių naudojimo principui, kliudytų pasiekti BŽP tikslus ir pablogintų biologinę išteklių būklę, turėtų būti nustatyta, kad Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai taikomi analitiniu įvertinimu pagrįstiems BLSK tik jei nesinaudojama Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis;

⁴ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

⁵ 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrą leidinių sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

- (17) be to, atsižvelgiant į tai, kad rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklų biomasė nesiekia B_{lim} ir kad 2021 m. leidžiama sužvejoti tik priegaudą ir vykdyti mokslinę žvejybą, valstybės narės įsipareigojo 2021 m. šiems išteklams Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalies netaikyti, kad 2021 m. laimikis neviršytų nustatyto BLSK;
- (18) remiantis naujausiomis mokslinėmis rekomendacijomis, 2020 m. lapkričio 1 d. – 2021 m. spalio 31 d. laikotarpiui turėtų būti nustatytas preliminarus ICES 3a kvadrato ir ICES 2a kvadrato bei ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse taikomas norveginų menkučių BLSK;
- (19) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2021 m. sausio 1 d. Tačiau norveginų menkučių žvejybai ICES 3a kvadrato ir ICES 2a kvadrato bei ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2020 m. lapkričio 1 d. iki 2021 m. spalio 31 d. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamentu (ES) 2020/123⁶ nustatytos tam tikros žvejybos kituose vandenyse galimybės.

2 straipsnis

Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas Sąjungos žvejybos laivams, žvejojantiems Baltijos jūroje.
2. Šis reglamentas taip pat taikomas mėgėjų žvejybai, kai ji aiškiai minima atitinkamose nuostatose.

3 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Šiame reglamente vartojami Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje apibrėžti terminai. Kitų vartojamų terminų apibrėžtys:

⁶ 2020 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/123, kuriuo 2020 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklų ir žuvų išteklų grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 25, 2020 1 30, p. 1).

- (1) pakvadratis – Baltijos jūros ICES pakvadratis, apibrėžtas Tarybos reglamento (EB) Nr. 218/2009⁷ III priede;
- (2) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) – tam tikro ištekliaus kiekis, kuris gali būti sužvejojamas per metus;
- (3) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai šaliai skirta BLSK dalis;
- (4) mėgėjų žvejyba – neveršlinė jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla, pvz., poilsio, turizmo arba sporto tikslais.

II SKYRIUS

ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

4 straipsnis

BLSK ir jų paskirstymas

BLSK, kvotos ir, kai tikslinga, funkciškai su jais susietos sąlygos išdėstytos priede.

5 straipsnis

Specialiosios žvejybos galimybių paskirstymo nuostatos

Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

- (a) pasikeitimui žvejybos galimybėms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
- (b) išskaitytiems ir perskirstytiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;
- (c) papildomiems leidžiamiems iškrauti kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį arba Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
- (d) neišnaudotiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį arba perkeltiems kiekiams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
- (e) išskaitytiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 ir 107 straipsnius.

6 straipsnis

Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

Netikslinių rūšių žuvų ištekliai, kurių dydis atitinka saugias biologines ribas, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje, ir dėl kurių galima taikyti nuostatą, leidžiančią nukrypti nuo įpareigojimo įskaičiuoti laimikį į atitinkamas kvotas, yra nurodyti šio reglamento priede.

⁷ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (nauja redakcija) (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

7 straipsnis

Priemonės dėl mėgėjiškos menkių žvejybos 22–26 pakvadračiuose

1. Vykdamas mėgėjų žvejybą 22 bei 23 pakvadračiuose ir 24 pakvadratyje mažesniu kaip šešių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų vienam žvejui per dieną leidžiama pasilikti ne daugiau kaip penkis menkių egzempliorius.
2. Nukrypstant nuo 1 dalies, laikotarpiu nuo 2021 m. vasario 1 d. iki kovo 31 d. 22 bei 23 pakvadračiuose ir 24 pakvadratyje mažesniu kaip šešių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų vienam žvejui per dieną leidžiama pasilikti ne daugiau kaip du menkių egzempliorius.
3. Mėgėjų žvejyba 24 pakvadratyje didesniu kaip šešių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų ir 25 bei 26 pakvadračiuose draudžiama.
3. 1, 2 ir 3 dalys nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms.

8 straipsnis

Priemonės dėl šlakių ir lašių žvejybos 22–32 pakvadračiuose

1. Nuo 2021 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. žvejybos laivams draudžiama žvejoti šlakis 22–32 pakvadračiuose didesniu kaip keturių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų. Tuose vandenyse žvejojant lašišas šlakių priegauda neturi viršyti 3 proc. bendro bet kuriuo metu laive esančio arba po kiekvieno žvejybos reiso iškrauto lašių ir šlakių laimikio.
2. 1 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms.

9 straipsnis

Lankstumo priemonės

1. Ištekliams, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, yra taikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis, o ištekliams, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK – to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis, išskyrus atvejus, kai šio reglamento priede nurodyta kitaip.
2. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja metų sandūros lankstumo priemonėmis, numatytomis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje.

10 straipsnis

Duomenų perdavimas

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius siųsdamos Komisijai duomenis apie sužvejotus arba iškrautus išteklių kiekius, valstybės narės naudoja šio reglamento priede nustatytus išteklių kodus.

III SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

11 straipsnis

Reglamento (ES) 2020/123 dalinis pakeitimas

IA priedo Norveginų menkelių ir susijusios priegaudos žvejybos galimybių ICES 3a kvadrato ir ICES 2a kvadrato bei ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse lentelė pakeičiama taip:

”

Rūšis:	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda		Zona:	3a kvadratas; 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos vandenys (NOP/2A3A4.)
	Trisopterus esmarkii			
Metai	2020	2021		
Danija	64 940	(¹)(³) pm (¹)(⁶)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Vokietija	12	(¹)(²)(³) pm (¹)(²)(⁶)		
Nyderlandai	48	(¹)(²)(³) pm (¹)(²)(⁶)		
Sąjunga	65 000	(¹)(³) pm (¹)(⁶)		
Norvegija	14 500	(⁴) pm (⁴)		
Farerų Salos	5 000	(⁵) pm (⁵)		
BLSK	Netaikoma	Netaikoma		
(1)	Iki 5 % kvotos gali sudaryti juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda (OT2/*2A3A4). Juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvis įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge neturi viršyti 9 % kvotos.			
(2)	Zvejoti pagal kvotą galima tik ICES 2a, 3a kvadratų ir 4 parajonio Sąjungos vandenyse.			
(3)	Zvejoti pagal Sąjungos kvotą galima tik nuo 2019 m. lapkričio 1 d. iki 2020 m. spalio 31 d.			
(4)	Naudojamas rūšiuojamasis tinklėlis.			
(5)	Naudojamas rūšiuojamasis tinklėlis. Apima daugiausiai 15 % neišvengiamos priegaudos (NOP/*2A3A4), kuri įskaičiuojama į šią kvotą.			
(6)	Zvejoti pagal Sąjungos kvotą galima nuo 2020 m. lapkričio 1 d. iki 2021 m. spalio 31 d.			

“

12 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2021 m. sausio 1 d. Tačiau 11 straipsnis taikomas nuo 2020 m. lapkričio 1 d. iki 2021 m. spalio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.
Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas